



Экономический и Социальный Совет

Limited  
LIMITED

E/AC.51/1994/L.7/Add.5

8 September 1994

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

---

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать четвертая сессия (Часть II)

29 августа-16 сентября 1994 года

Пункт 8 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О ВТОРОЙ ЧАСТИ ЕГО  
ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

Проект доклада

Добавление

Докладчик: Ё Тэ ХЁН (Республика Корея)

ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ К СРЕДНЕСРОЧНОМУ ПЛАНУ  
НА ПЕРИОД 1992-1997 ГОДОВ

Программа 11. Разработка политики и координация

1. На своем 12-м заседании 30 августа 1994 года Комитет рассмотрел предлагаемые изменения к программе 11 "Разработка политики и координация" среднесрочного плана на период 1992-1997 годов (A/49/6 (Prog.11)).

Обсуждение

2. Несколько делегаций выразили мнение, что в описательную часть программы 11 следует включить ссылки на решения, принятые Экономическим и Социальным Советом по вопросам оперативной деятельности в целях развития на его основной сессии 1994 года.

Выводы и рекомендации

3. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить изменения к программе 11 среднесрочного плана на период 1992-1997 годов со следующими исправлениями:

- а) в пункте 11.14d следует убрать слова "при необходимости";

b) в первом предложении пункта 11.17 слова "этапа координации" следует заменить словами "координационного и оперативного этапа";

c) в пункте 11.27с после слова "стратегиям" слова "заинтересованными правительствами" следует заменить словами "по просьбе правительств-получателей";

d) пункт 11.271 следует заменить следующим текстом:

"1) добиваться, чтобы оперативная деятельность в целях развития в новых странах-получателях с самого начала осуществлялась на основе комплексного, единого, эффективного с точки зрения затрат и новаторского подхода к сотрудничеству в целях развития и присутствию в соответствующих странах, и добиваться их эффективной поддержки при обеспечении в то же время того, чтобы подобная поддержка не оказывалась в ущерб существующим программам для развивающихся стран".

-----